

Nr. L 218/8

De Europæiske Fællesskabers Tidende

28.9.71.

FINANSORDNING

med særbestemmelser for forsknings- og investeringsbevillinger.

(71/332/EØF, Euratom, EKSF)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske Kul- og Stålfællesskab, særlig artikel 78 f,

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 209,

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 183,

under henvisning til forslag fra Kommissionen¹⁾,

under henvisning til udtalelse fra Det europæiske Parlament²⁾ og

ud fra følgende betragtninger:

Der bør fastlægges en hensigtsmæssig opstillingsmåde vedrørende forsknings- og investeringsbevillingerne i De europæiske Fællesskabers budget;

bestemmelserne vedrørende denne ordning bør senere optages i den finansforordning, som i øjeblikket er under udarbejdelse,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bestemmelserne i finansforordningen af 23. oktober 1961 om opstilling og gennemførelse af forsknings- og investeringsbudgettet for Euratom og om de anvisningsberettigedes og regnskabsførernes ansvar (artikel 183, litra a) og c) i traktaten³⁾), som ændret ved finansforordning af 23. juli 1966⁴⁾), finder anvendelse på de forsknings- og investeringsbevillinger, som omfattes af det bilag til budgettet, der er nævnt i artikel 2, for så vidt der ikke findes afvigende bestemmelser, eller i det omfang de ikke er uforenelige med særbestemmelserne i denne finansforordning.

Artikel 2

Forsknings- og investeringsbevillingerne, hvis samlede beløb i overensstemmelse med afgørelse af 21. april 1970 om udskiftning af medlemsstaternes finansielle bidrag med Fællesskabernes egne indtægter⁵⁾ består af bevillinger til udbetalinger, opføres på en særlig hovedkonto inden for den del af budgettet, som vedrører Kommissionen, og fremgår i enkeltheder i et bilag til denne del.

Dette bilag, som er en bestanddel af De europæiske Fællesskabers budget, opstilles i overensstemmelse med en for den særlige struktur og nomenklatur, hvis kriterier fastlægges i denne forordning.

Artikel 3

1. Et samlet og flerårigt beløb, kaldet tranche, stilles til rådighed på den budgethovedkonto, som svarer til hver af de opgaver inden for forskning og investering, der er defineret af Rådet i programbeslutninger eller lignende beslutninger.

Tranchen repræsenterer i budgetform det samlede beløb for hver bevilling til forsknings- og investeringsopgaver under hensyntagen til eventuelle finansielle reserver, medmindre definitionen af opgaverne omfatter flere trin, som hver udgør et sammenhængende hele.

2. De midler til forsknings- og investeringsudgifter, der bevilges årligt i budgettet, omfatter bevillinger til at indgå forpligtelser og bevillinger til udbetalinger.

3. Bevillingerne til at indgå forpligtelser, der er stillet til rådighed inden for de enkelte trancher, er bestemt til at dække alle retlige forpligtelser, som Kommissionen kan indgå.

De udgør den øverste grænse for de udgifter, som Kommissionen kan forpligte sig til i løbet af det regnskabsår, der er lagt til grund for gennemførelsen af de tilsvarende opgaver.

¹⁾ EFT nr. C 7 af 26.1.1971, s. 8.

²⁾ EFT nr. C 78 af 2.8.1971, s. 29.

³⁾ EFT nr. 74 af 16.11.1961, s. 1433/61.

⁴⁾ EFT nr. 137 af 27.7.1966, s. 2561/66.

⁵⁾ EFT nr. L 94 af 28.4.1970, s. 19.

Bevillingerne til at indgå forpligtelser forbliver i kraft indtil de ophæves i overensstemmelse med budgetproceduren.

4. Bevillingerne til udbetalinger udgør den øverste grænse for de udgifter, som kan betales eller anvises i hvert regnskabsår til dækning af de forpligtelser, der er indgået i løbet af regnskabsåret eller i løbet af tidligere regnskabsår.

Artikel 4

Det i artikel 2 nævnte bilag til budgettet består af 2 dele:

- a) Den første del, hvis samlede beløb er opført som bevillinger til udbetalinger på en særlig hovedkonto inden for den del af budgettet, som vedrører Kommissionen, omfatter:
 - bevillinger til gennemførelse af de enkelte forsknings- og investeringsopgaver,
 - bevillinger til andre former for virksomhed og især de, der omfattes af artikel 174, afsnit 2, litra b), c) og d) i traktaten om Det europæiske Atomenergifællesskab,
 - om fornødent bevillinger til dækning af samlekontiernes saldi.
- b) Den anden del omfatter samlekontiene, særlig for:
 - personale,
 - generel infrastruktur: almindelige tjenesteydelser og generalomkostninger,
 - videnskabelige og tekniske hjælpetjenester,
 - store anlæg,
 - ydelser for tredjemands regning.

Artikel 5

Med hensyn til definition af hovedkonti og samlekonti fastlægges nomenklaturen for det bilag til budgettet, der er nævnt i artikel 2, som funktion af udgiftsformålet, således som dette hovedsageligt fremkommer ved virkeliggørelsen af forsknings- og investeringsopgaverne. I bilag I til dette budget findes et skema over denne nomenklatur. Det er bindende, særlig med hensyn til inddelingen i afsnit, hvad angår principperne, hvorimod den er vejledende, hvad angår inddelingen i hovedkonti.

Endvidere inddeles udgifterne inden for hovedkonti og samlekonti efter deres art i overensstemmelse med bilag II til denne forordning, idet denne inddeling i budgettet dog kun anvendes for hovedgrupperne.

Artikel 6

1. I samlekontiene, i den i artikel 4, litra b) anførte betydning, optages anvendelsen og indtægterne vedrørende de vigtigste midler til virkeliggørelse af forsknings- og investeringsopgaverne.

Disse midler er: Personale, infrastruktur: almindelige tjenesteydelser og generalomkostninger, videnskabelige og tekniske hjælpetjenester, samt store anlæg.

Herudover kan samlekontiene oprettes for at følge udførelse af ydelser for tredjemands regning.

2. På anvendelsessiden indeholder samlekontiene modværdien af brugen af virkeliggørelsesmidlerne samt de ydelser, der er udført for tredjemands regning.

På indtægtssiden indeholder samlekontiene dels modværdien af brugen af disse midler, som enten bogføres under forskningsopgaver eller andre samlekonti, og dels resultatet af deres indsats for tredjemands regning.

De saldi for samlekontiene, som fremkommer ved en overskridelse ved anvendelsen sammenlignet med indbetalingerne, bogføres under hovedkonti, svarende til første del af det bilag til budgettet, der er nævnt i artikel 2.

Saldoen for enhver samlekonto repræsenterer den øverste grænse for nettoudgifterne, som skal anføres på den tilsvarende hovedkonto i den første del af det bilag til budgettet, der er nævnt i artikel 2.

De saldi for samlekontiene, som fremkommer ved et overskud af indbetalinger sammenlignet med anvendelser lægges til budgettets indtægter.

3. De anvendelser og udgifter, der bogføres på samlekontiene, må ikke overstige de for disse konti bevilgede beløb, undtagen i de tilfælde, hvor en indbetaling, der overstiger det budgetterede som følge af overførsler inden for hovedkonti i den første del af det i artikel 2 nævnte bilag til budgettet eller oprettelsen af tillægsbevillinger for tredjemands regning, gør det muligt at forhøje anvendelserne og udgifterne i samme omfang.

I samlekontiene for ydelser for tredjemands regning kan der under gennemførelsen af budgettet indføres supplerende beløb til dækning af yderligere udgifter, som skal afholdes udelukkende til tilvejebringelse af disse ydelser for tredjemand. Disse supplerende beløb indføres således:

- som forpligtelser på størrelse med de godtgørelser, som er fastsat i kontrakter, indgået med ordregivende tredjemand,
- som betalinger på størrelse med faktisk inkasserede beløb af godtgørelserne for vedkommende udgifter fra ordregivende tredjemand.

Artikel 7

Overførsler af videnskabeligt og teknisk materiale mellem forsknings- og investeringsopgaver bogføres for den modtagende opgave som udgift svarende til restværdien og godskrives med samme beløb den afgivende opgave.

i form af en formindskelse af udgifterne. Denne restværdi bestemmes efter retningslinjer, som i forvejen fastlægges af Kommissionen.

De posteringer, der er nævnt i denne artikel, føres for en ordens skyld på en særlig konto.

Artikel 8

1. Første del af det bilag til budgettet, der er nævnt i artikel 2, vedføjes en plan, der er inddelt efter hovedkonti og artikler, over forfaldstider for forpligtelser og udbetalinger; denne plan er en bestanddel af budgettet og indeholder:

- a) for hver tranche, terminerne for udnyttelse af bevillinger til at indgå forpligtelser; den revideres årligt;
- b) for hvert overslag over bevillinger til at indgå forpligtelser, de årlige terminer for udbetalingerne.

2. For indlån og udlån opstilles en forfaldsplan på grundlag af rente- og afdragsbetalinger, som er aftalt i kontrakterne om forvaltning af nævnte indlån og udlån.

3. Budgettet skal yderligere udvise et overslag over indtægter og udgifter i tredjelands valuta, med særlig angivelse af indlån og udlån i disse valutaer.

Artikel 9

Er budgettet ved regnskabsårets begyndelse endnu ikke vedtaget, afholdes udgifterne på følgende måde:

- a) Hvad angår de samlekonti, der er nævnt i artikel 6, gælder artikel 178 i traktaten om oprettelse af Det europæiske Atomenergifællesskab for indgåelse af forpligtelser og betaling af udgifter, som principielt er godkendt i sidste på sædvanlig måde vedtagne budget.

De nævnte udgifter kan betales månedligt for hver hovedkonto op til en grænse på en tolvtedel af de samlede bevillinger for det forudgående regnskabsår; denne foranstaltning må dog ikke føre til, at Kommissionen får stillet midler til rådighed, som overstiger en tolvtedel af de i budgettet anførte.

Hvad angår indgåelsen af forpligtelser, kan disse foretages op til en grænse svarende til en fjerdedel af de samlede bevillinger for det forudgående regnskabsår, uden dog at overskride grænsen for bevillinger anført i det budget, som er under udarbejdelse.

Efter anmodning af Kommissionen og med forbehold af reglerne i det foregående afsnit kan Rådet, hvis det skønnes nødvendigt for driften, med kvali-

ficeret flertal tillade midlertidig anvendelse af to eller flere tolvtedele.

- b) Hvad angår hovedkontiene for forsknings- og investeringsopgaver i første del af det bilag til budgettet, der er nævnt i artikel 2, kan der månedligt for hver hovedkonto foretages udbetalinger op til en grænse på en tolvtedel af de årlige overslag, der er fastsat for dette regnskabsår i forfaldsplanen for betalinger inden for rammerne af overslag over bevillinger til at indgå forpligtelser.

Hvad angår indgåelse af forpligtelser kan disse foretages op til en grænse svarende til en fjerdedel af hver bevilling, opført på forfaldsplanen over de forudselige forpligtelser for vedkommende regnskabsår uden dog at overskride grænsen for bevillingerne, der er anført i budgetforslaget.

Artikel 10

1. Hver beslutning om overførsel inden for hovedkontoen eller fra hovedkonto til hovedkonto kræver påtegning af finansinspektøren som attesterer, at der kan rådes over bevillingerne, såvel som at disse dispositioner er hjemlede og i overensstemmelse med de gældende bestemmelser.

2. Hvis finansinspektøren imidlertid finder, at han ikke på forhånd kan fastslå virkningerne af disse overførsler på den finansielle ligevægt på samlekontiene, indskrænker han sig til at afgive en udtalelse.

I dette tilfælde kan den anvisningsberettigede inden for grænserne af sin beføjelse foretage overførsler under eget ansvar, under den forudsætning, at han hver måned meddeler finansinspektøren alle formålstjenlige oplysninger, ud fra hvilke de finansielle virkninger af de gennemførte overførsler kan fastslås.

Fastslår finansinspektøren ved hjælp af disse oplysninger, at der på en samlekonto er opstået en finansiell uligevægt, meddeler han dette til den anvisningsberettigede.

Artikel 11

Denne finansforordning finder anvendelse fra begyndelsen af budgetproceduren for året 1972.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. september 1971.

På rådets vegne

A. MORO

Formand

BILAG I

BUDGETNOMENKLATUR

I HENHOLD TIL ARTIKEL 5

A. INDTÆGTER

AFSNIT 4 – LØNFRADRAG

Hovedkonto 40 – *Indeholdt skat af gager, lønninger og andre godtgørelser til tjenestemænd og andre ansatte*

Art. 400 – Indeholdt skat af gager, lønninger og andre godtgørelser til tjenestemænd og andre ansatte

– fælles programmer

Art. 401 – Indeholdt skat af gager, lønninger og andre godtgørelser til tjenestemænd og andre ansatte

– tillægsprogrammer

Hovedkonto 41 – *Personalebidrag til pensionsordning*

AFSNIT 5 – FINANSIELLE BIDRAG

Hovedkonto 51 – *Bidrag i henhold til artikel 3, stk. 4, og artikel 4, stk. 6, i afgørelse af 21. april 1970 om erstatning af medlemsstaternes finansielle bidrag med Fællesskabernes egne indtægter*

AFSNIT 9 – DIVERSE INDTÆGTER

Hovedkonto 90 – *Udbytte ved salg af inventar og fast ejendom*

Art. 900 – Udbytte ved salg af inventar

Art. 901 – Udbytte ved salg af fast ejendom

Hovedkonto 92 – *Indtægter og godtgørelser for ydelser mod betaling*

Art. 920 – Levering af udgangsmaterialer eller specielle fissile materialer mod betaling (art. 6 i Euratom-traktaten)

Art. 921 – Vederlag for ydelser mod betaling som led i gennemførelsen af Fællesskabets forskningsprogram (art. 10 i Euratom-traktaten)

Art. 922 – Godtgørelse for ydelser mod betaling til medlemsstater, personer eller virksomheder (art. 6 i Euratom-traktaten)

Art. 923 – Indtægter af de af Kommissionen tildelte licenser for patenter og tekniske processer

Art. 925 – Indtægter af overskud på ydelser for tredjemands regning

Art. 929 – Særlige godtgørelser for ydelser mod betaling

Hovedkonto 94 – *Indlån og Udlån*

Art. 940 – Provenu af lån, optaget inden for rammerne af overenskomsten mellem Euratom og De forenede Stater

Art. 941 – Tilbagebetaling af lån, ydet som led i overenskomsten mellem Euratom og De forenede Stater

- Art. 942 – Betaling af låneomkostninger i forbindelse med ind- og udlån inden for rammerne af overenskomsten mellem Euratom og De forenede Stater.

Hovedkonto 99 – *Diverse andre udgifter*

B. UDGIFTER

AFSNIT 1 – SAMLEKONTIENES SALDI

Hovedkonto 1.10 – *Personale*

Art. 1.10.1 – Personaleudgifter – FFC

Art. 1.10.2 – Personaleudgifter – Centraladministration og indirekte aktioner

Hovedkonto 1.20 – *Generel infrastruktur: almindelige tjenesteydelser og generalomkostninger*

Art. 1.20.1 – Generelle udgifter til administrative funktioner – FFC

Art. 1.20.2 – Generelle udgifter til administrative funktioner – Centraladministration og indirekte aktioner

Art. 1.20.3 – Ledelse og administrative organer – FFC

Art. 1.20.4 – Forvaltning af sociale indretninger – FFC

Art. 1.20.5 – Vedligeholdelse og indretning af bygninger og grunde – FFC

Art. 1.20.6 – Investering i fast ejendom

Art. 1.20.7 – Beskyttelsesindretninger, lægetjeneste og sikkerhedsanlæg – FFC

Art. 1.20.8 – Dokumentation, bibliotek og offentliggørelser – FFC

Hovedkonto 1.30 – *Videnskabelig og teknisk hjælpetjeneste – FFC*

Art. 1.30.1 – Lagre

Art. 1.30.2 – Kontorer for udviklingsarbejder

Art. 1.30.3 – Værksteder

Art. 1.30.4 – Elektroniklaboratorium

Art. 1.30.5 – Kemilaboratorium

Art. 1.30.6 – Andre

Store anlæg

Hovedkonto 1.40 – *Regnecenter*

Hovedkonto 1.41 – *Reaktor HFR*

Hovedkonto 1.42 – *Reaktor ISPRA I*

Hovedkonto 1.43 – *Reaktor ECO*

Hovedkonto 1.44 – *Reaktor ESSOR*

Hovedkonto 1.45 – *Særlige anlæg*

Art. 1.45.1 – Laboratorium for middelstor aktivitet

Art. 1.45.2 – Euracos

Hovedkonto 1.46 – *Store anlæg i centralbureauet for kernefysiske målinger (CBKM) (acceleratorer og spektrometri)*

Hovedkonto 1.47 – *Store anlæg (institut for transuraner)*

Ydelser for tredjemands regning

Hovedkonto 1.90 – *Ydelser for tredjemands regning*

AFSNIT 2, 3, 4 OG 5 – (FÆLLES PROGRAMMER OG TILLÆGSPROGRAMMER – DIREKTE AKTIONER OG-INDIREKTE AKTIONER)**AFSNIT 6 – AFSLUTTENDE GENNEMFØRELSE AF AKTIONER, DER ER GODKENDT I TIDLIGERE PROGRAMMER**

Hovedkonto 6.10 – *Tidligere programmer indtil 1969*

Art. 6.10.1 – Deltagelse i kraftreaktorer

Art. 6.10.2 – Andre

Hovedkonto 6.20 – *Fælles programmer 1969-1971*

Art. 6.20.1 – Tungtvandsreaktor ESSOR

Art. 6.20.2 – DRAGON-overenskomst

Art. 6.20.3 – Plutonium og transplutoniumer

Art. 6.20.4 – Fusion og plasmafysik

Art. 6.20.5 – Biologi og sundhedsbeskyttelse

Art. 6.20.6 – Nukleare mål og standarder

Art. 6.20.7 – Undervisning og uddannelse

Hovedkonto 6.30 – *Tillægsprogrammer 1969-1971 (B/T/I/L/N)*

Art. 6.30.1 – Hurtigreaktorer – direkte aktion

Art. 6.30.2 – Højtempererede gasreaktorer

Art. 6.30.3 – Teknologiske problemer, der er forbundet med reaktorudvikling (reaktorsikkerhed og undersøgelse af indholdet af fissile materialer)

Art. 6.30.4 – Plutonium og transplutoniumer

Art. 6.30.5 – Reaktorfysik

Art. 6.30.6 – Faststoffysik

Art. 6.30.7 – Forskning af nukleare materialer

Art. 6.30.8 – Direkte omdannelse af energi

Art. 6.30.9 – CETIS-informatik

Hovedkonto 6.40 – *Tillægsprogrammer 1969-71 (T/F/I/L/N)*

Art. 6.40.1 – Tungtvandsreaktorer – forskning af mangeartede områder

Art. 6.40.2 – Tungtvandsreaktorer – forskning af specifikke områder

Hovedkonto 6.50 – *Tilfølgelsesprogram 1969-71 (T/II/N)*

Art. 6.50.1 – Biologi – anvendelse i agrarforskning

Hovedkonto 6.60 – *Tilfølgelsesprogram 1969-71 (B/T/III/L/N)*

Art. 6.60.1 – Drift af reaktor HFR

AFSNIT 7 – ANDRE FORMER FOR VIRKSOMHED, SÆRLIG DE, DER ER NÆVNT I EURATOM-TRAKTATENS ARTIKEL 174, AFSNIT 2, LITRA b), c) OG d)

Hovedkonto 7.01 – *Lån, der er ydet inden for rammerne af overenskomsten mellem Euratom og De forenede Stater*

Hovedkonto 7.02 – *Tilbagebetalinger af lån, der er optaget inden for rammerne af overenskomsten mellem Euratom og De forenede Stater*

Hovedkonto 7.03 – *Låneomkostninger i forbindelse med ind- og udlån inden for rammerne af overenskomsten mellem Euratom og De forenede Stater*

BILAG II

INDELING AF FORSKNINGS- OG INVESTERINGSUDGIFTER EFTER DERES ART

I HENHOLD TIL ARTIKEL 5, STK. 2

I. PRIMÆRE BOGFØRINGER

Kategori	Rubrik	Betegnelse
11		PERSONALEUDGIFTER
		PERSONALE
		<i>Tjenestemænd og midlertidigt ansatte, som beklæder en stilling, som er anført i listen over normerede stillinger</i>
	1100	Grundløn
	1101	Familieltillæg
	1102	Udlandstillæg
	1103	Midlertidige tillæg af fast størrelse
	1104	Ansatte ved anlægget
		<i>Andre ansatte</i>
	1110	Hjælpeansatte
	1111	Assisterende tolke
	1112	Lokalt ansatte
	1113	Særlige rådgivere
	1114	Kontraktansatte ¹⁾
		<i>Pensioner og fratrædelsesvederlag</i>
	1120	Ålderspension
	1121	Invalidepension
	1122	Efterladtepension
	1123	Fratrædelsesvederlag
		<i>Syge- og ulykkesforsikring</i>
	1130	Sygeforsikring
	1131	Ulykkesforsikring
	1132	Forsikring for nukleare ulykker
		<i>Diverse tillæg og godtgørelser</i>
	1140	Ydelse ved fødsel og i tilfælde af død
	1141	Rejseudgifter i forbindelse med den årlige ferie

¹⁾ Med forbehold af endelig godkendelse.

Kategori	Rubrik	Betegnelse
	1142	Husleje- og transporttilskud
	1143	Funktionstillæg af fast størrelse
	1144	Engangstillæg for transportomkostninger
	1149	Andre tillæg og godtgørelser
	1150	Overarbejde
	1160	Justeringskoefficienter
		<i>Andet midlertidigt personale</i>
	1170	Free-lance tolke og konferencemedhjælp
	1171	Free-lance korrekturlæsere
	1172	Andet honorarlønnet personale samt oversættelses- og skrivearbejde udført eksternt
		<i>Forskellige præmier og godtgørelser</i>
	1180	Præmier for patenter
	1181	Præmier for særlige tjenesteydelser
	1182	Godtgørelser for særlig byrdefuldt arbejde
	1183	Godtgørelser for skifteholdsarbejde
	1184	Godtgørelser for beredskabstjeneste på arbejdspladsen og hjemme ¹⁾
12		GODTGØRELSE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE MED TILTRÆDELSE, AFSKED OG FORFLYTTELSE
	1200	Forskellige udgifter ved ansættelse af personale
	1211	Rejseudgifter (incl. familiemedlemmer)
	1221	Bosættelsespenge, bosættelsespenge efter fratræden og ved forflyttelse
	1231	Flytteudgifter
	1241	Midlertidige dagpenge
	1250	Ventepenge og godtgørelser ved suspension og afskedigelse
	1290	Andre udgifter
13		TJENESTEREJSE- OG BEFORDRINGSUDGIFTER
	1301	Tjenesterejse- og befodringsudgifter, såvel som ekstraomkostninger
	1302	Særligt udstyr til tjenesterejser
14		SOCIALE UDGIFTER OG UDGIFTER TIL DEN FAGLIGE VIDEREUDDANNELSE AF PERSONALET
	1400	Ekstraordinær understøttelse
	1410	Personaleklubber

¹⁾ Med forbehold af endelig godkendelse

Kategori	Rubrik	Betegnelse
	1420	Restauranter, klublokaler og kantiner <i>Lægetjeneste</i>
	1430	Udstyr til medicinske laboratorier
	1431	Medikamenter og materiale til diverse behandlinger
	1432	Udgifter til undersøgelser og medicinske prøver <i>Sprogkurser og faglig videreuddannelse af personalet</i>
	1440	Sprogkurser
	1441	Videreuddannelseskurser
	1442	Genoptræningskurser for personalet
	1443	Faguddannelse
	1444	Faglig omskoling <i>Andre udgifter</i>
	1490	Andre udgifter
20		ADMINISTRATIONSUDGIFTER <i>INVESTERING I FAST EJENDOM</i>
	2000	Erhvervelse af fast ejendom
	2010	Nybygninger
	2020	Andre udgifter før opførelsen af bygninger eller erhvervelsen af fast ejendom
	2090	Andre udgifter
21		<i>BYGNINGER OG EKSTRAOMKOSTNINGER</i>
	2100	Husleje <i>Forsikringer</i>
	2110	Sædvanlige forsikringer
	2111	Ansvarsforsikringer
	2112	Forsikring til dækning af Fællesskabets goder mod tingskade af nuklear oprindelse
	2113	Forsikringer til dækning af Fællesskabernes ansvar over for tredjemand for skader af nuklear oprindelse
	2114	Ansvarsforsikring ved transport af radioaktive stoffer
	2119	Andre forsikringer
	2120	Vand, gas, elektricitet, varme
	2130	Rengøring og vedligeholdelse
	2140	Indretning af lokaler
	2190	Andre udgifter

Kategori	Rubrik	Betegnelse
22		LØSØRE OG EKSTRAOMKOSTNINGER
		<i>Kontormaskiner</i>
	2200	Nyanskaffelser af udstyr
	2201	Erstatningsanskaffelser
	2202	Leje
	2203	Vedligeholdelse, drift og istandsættelse
		<i>Inventar</i>
	2210	Nyanskaffelser af udstyr
	2211	Erstatningsanskaffelser
	2212	Leje
	2213	Vedligeholdelse, drift og istandsættelse
		<i>Materiale og tekniske anlæg til administrativt brug</i>
	2220	Nyanskaffelser af udstyr
	2221	Erstatningsanskaffelser
	2222	Leje
	2223	Vedligeholdelse, drift og istandsættelse
		<i>Transportmateriel</i>
	2230	Nyanskaffelser
	2231	Erstatningsanskaffelser
	2232	Leje
	2233	Vedligeholdelse, drift og istandsættelse
		<i>Udgifter til dokumentation og bibliotek</i>
	2250	Bibliotek, anskaffelse af bøger
	2251	Specielt biblioteks-, dokumentations- og mangfoldiggørelsesmateriale
	2252	Abonnementer på aviser og tidsskrifter
	2253	Abonnementer hos nyhedsbureauer
	2254	Udgifter til bogbinderarbejde og vedligeholdelse af bibliotekets værker
23		LØBENDE ADMINISTRATIVE UDGIFTER
	2300	Papir og kontorartikler
		<i>Porto- og telekommunikationsgebyrer</i>
	2310	Portoudgifter og udbringelsesomkostninger
	2311	Telefon, telegraf, telex

Kategori	Rubrik	Betegnelse
		<i>Finansielle udgifter</i>
	2320	Bankomkostninger
	2329	Andre omkostninger
	2330	Procesomkostninger
	2340	Skadeserstatning
		<i>Andre administrationsudgifter</i>
	2390	Diverse forsikringer
	2391	Tjeneste- og arbejdsbeklædning
	2392	Diverse udgifter til interne møder
	2393	Flytning af tjenestesteder
	2394	Småudgifter
	2395	Ildslukningsudstyr
	2399	Andre udgifter
24		<i>UDGIFTER TIL RECEPTIONER OG REPRÆSENTATIONSFORMÅL</i>
	2401	Udgifter til receptioner og repræsentationsformål
25		<i>UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER</i>
	2500	Møder og indkaldelser i almindelighed
	2510	Udvalg
	2551	Forskellige omkostninger ved planlægning af konferencer og kongresser
	2552	Diverse omkostninger i forbindelse med deltagelse i konferencer, kongresser og møder, som arrangeres uden for institutionens tjenestetid
26		<i>OMKOSTNINGER TIL UNDERSØGELSER, EFTERFORSKNINGER OG KONSULTATIONER</i>
	2600	Konsultationer, undersøgelser og efterforskninger af begrænset omfang
	2620	Fælles undersøgelser og efterforskninger af fællesskabskarakter
	2660	Omkostninger til ikke-ansatte læger som led i FFC's virksomhed
27		<i>UDGIFTER TIL OFFENTLIGGØRELSE OG FOLKEOPLYSNING</i>
		<i>Offentliggørelser</i>
	2710	Generelle offentliggørelser
	2718	Omkostninger ved offentliggørelser af videnskabelige og tekniske arbejder
	2719	Andre offentliggørelser og udgifter til folkeoplysning

Kategori	Rubrik	Betegnelse
30		<i>Udgifter til folkeoplysning og deltagelse i offentlige arrangementer</i>
	2720	Udgifter til folkeoplysning og deltagelse i offentlige arrangementer
	2721	Fællesskabernes deltagelse i udstillinger
		UDGIFTER TIL DEN LØBENDE TEKNISKE DRIFT
		<i>Materialer og udstyr</i>
	3010	Udstyr og materialer, som ikke optages på inventarlisten
	3011	Udstyr, som optages på inventarlisten
		<i>Fissile materialer og specielle fissile materialer</i>
	3020	Fissile materialer (leje, tab, køb)
	3021	Brændselsoparbejdning
	3022	Fremstilling af brændselementer
	3023	Tungt vand (leje, tab, køb)
	3024	Radioisotoper (leje, tab, køb)
		<i>Industristrøm</i>
	3030	Industristrøm
		<i>Vedligeholdelse af redskaber</i>
	3040	Vedligeholdelse af redskaber
		<i>Leje af redskaber</i>
	3050	Leje af redskaber
		<i>Software</i>
	3060	Software (leje, køb)
		<i>Vedligeholdelse af bygninger og anlæg</i>
	3070	Vedligeholdelse af bygninger
	3071	Vedligeholdelse af gader, veje og pladser
	3072	Vedligeholdelse af anlæg
40		INVESTERINGSUDGIFTER
		<i>Køb af bygninger og jord</i>
	4000	Køb af bygninger
	4001	Køb af grunde
		<i>Nybygninger</i>
	4010	Nyopførelser af bygninger
	4011	Nyopførelser af anlæg

Kategori	Rubrik	Betegnelse
50		<i>Bygning af gader og veje</i>
	4020	Gader og veje
	4021	Tilslutningsomkostninger
	4022	Byggemodningsomkostninger
		<i>KONTRAKTMÆSSIGE UDGIFTER</i>
		<i>Kontrakter om støtte til nationale organisationer</i>
	5000	GFK
	5001	RCN
	5002	CEN
	5003	Belgonucléaire
		<i>Kontrakter om tjenesteydelser</i>
	5010	Kontrakter om tjenesteydelser
		<i>Forskningskontrakter</i>
	5020	Forskningskontrakter
		<i>Kontrakter vedr. omkostningsfordeling</i>
	5030	Kontrakter vedr. omkostningsfordeling
		<i>Associeringskontrakter</i>
	5040	Associeringskontrakter
60		<i>Bestrålingskontrakter</i>
	5050	Bestrålingskontrakter
		<i>DIVERSE UDGIFTER</i>
		<i>Uddannelse, ikke af personale</i>
	6001	Praktik på teknisk og akademisk niveau
	6002	Stipendier
	6003	Visiting scientists
	6004	Fagskoler

II. SEKUNDÆRBOGFØRINGER

		BRUG AF PERSONALE, VIDENSKABELIGE OG TEKNISKE HJÆLPETJENESTER OG STORE ANLÆG
91		<i>PERSONALE</i>
	9101	Personaleudgifter – FFC
	9102	Personaleudgifter – centraladministration og indirekte aktioner
93		<i>VIDENSKABELIG OG TEKNISK HJÆLPETJENESTE – FFC</i>
	9301	Lagre
	9302	Kontorer for udviklingsarbejder
	9303	Værksteder
	9304	Elektronik
	9305	Kemi
	9309	Andre laboratorier
94		<i>STORE ANLÆG</i>
	9401	Regnecenter – videnskabelige og tekniske arbejder
	9402	Regnecenter – administrationsarbejder
	9410	Reaktor HFR
	9420	Reaktor ISPRA I
	9430	Reaktor ECO
	9440	Reaktor ESSOR
		<i>Særlige anlæg</i>
	9451	Laboratorier for middelstor aktivitet
	9452	Euracos
	9460	Store anlæg i CBKM
	9470	Store anlæg i instituttet for transuraner